# 400 Hz Cables

POUR LES UNITES D'ALIMENTATION AU SOL

# **CABLES**

POUR L'EQUIPEMENT D'AEROPORT





# ENTREPRISE FAMILIALE TRADITIONNELLE

**DEPUIS** 1947



# L'entreprise familiale à la troisième génération

ans d'expérience dans la production des câbles ainsi que dans la technique de mesure ont crée d'une entreprise d'une seule personne une entreprise de presque 550 employés. Chaque année nous prouvons nos puissances avec plus de 1500 nouvelles constructions selon les demandes de nos clients. Chaque produit individuel est un défi pour notre team technique créatif. Nous chez SAB nous nous voyons comme fabricant et fournisseur de service – comme vrai partenaire avec la meilleure orientation possible envers le client.

Aujourd'hui la qualité de nos produits est connue et apprécié dans plus de 100 pays du monde. Nous sommes certifiées selon DIN EN ISO 9001 dans toutes les gammes de production. De plus nous avons introduit pour notre entreprise un système de management d'environnement selon DIN EN ISO 14001, un système de management sécurité au travail selon NLF/ILO-OSH et DIN ISO 45001 ainsi qu'un système de management de l'énergie selon DIN EN ISO 50001.

Notre slogan pour l'avenir est: « NOUS ALLONS PLUS LOIN! »

FONDE:	en 1947 par Peter Bröckskes sen. une moyenne entreprise, indépendante des groupes.
GERANT DE SOCIETE:	Peter Bröckskes et Sabine Bröckskes-Wetten
SIEGE DE LA SOCIETE:	Viersen (région du Rhin inférieur) sur une superficie de 110.000 m².
	fabrication des conducteurs en cuivre jusqu'à la gaine extérieure.
	chambre de combustion approuvé par le VDE et centre technique dans l'entreprise.
EMPLOYES:	environ 430 à Viersen, 550 dans le monde
CHIFFRE D'AFFAIRES:	plus de 134 Mio. € dans le monde
PRODUITS:	câbles spéciaux
	technique de mesure
	câbles confectionnés
HOMOLOGATIONS ET AUTORISATIONS:  TO THE COMMON TO THE COMM	système de management de qualité selon DIN EN ISO 9001 dans tous secteurs de production système de management environnemental selon DIN EN ISO 14001 système de management sécurité au travail selon NLF/ILO-OSH et DIN ISO 45001
	système de management de l'énergie selon DIN EN ISO 50001



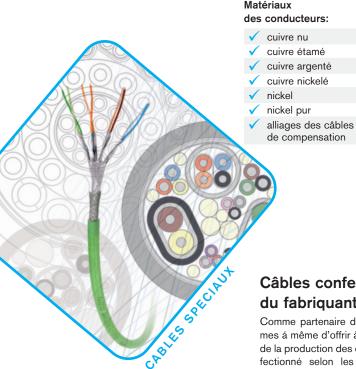
### Possibilités de production

#### Câbles souples "Made in Germany"

Comme fabricant important nous développons et produisons des câbles industriels.

Notre grande gamme de matériaux nous offre des possibilités variées pour fabriquer votre produit individuel demandé.

L'aperçu suivant montre un extrait de nos possibilités de production:



#### Matériaux de l'isolation et de gaine:

**PVC** 

polyéthylène

polypropylène

polyuréthane

**TPE** 

SABIX® (matériaux sans halogène)

Besilen® - silicone

FEP, ETFE, PFA, PTFE

feuille en Pl

fibre de verre

#### Ecart de température:

élastomères thermoplastiques

√-50°C à +145°C

**SABIX®** 

√-50°C à +220°C

Besilen® - silicone

√-40°C à +220°C

FEP, ETFE, PFA

√-90°C à +260°C

fibre de verre

È +600°C

#### Conducteurs:

Sections 0,055 - 300 mm<sup>2</sup>

non blindé et blindé plus de 100 conducteurs

### Câbles confectionnés directement du fabriquant SAB:

Comme partenaire de service complet nous sommes á même d'offrir à côté du développement et de la production des câbles aussi le câble confectionné selon les demandes du client. Faites confiance à notre expérience à long terme dans le traitement des câbles et fiches.

harnais selon les demandes du client

harnais complet

câbles confectionnés selon UL

câbles spiralés





harnais de mesure haut volt

### Technique de mesure pour l'industrie

Fabricant des sondes de température pour des applications industrielles avec 75 ans d'expérience!

thermocouples chemisés

thermomètres à résistance chemisés

sondes de température

technique de mesure de température mobile haut volt

sondes de température pour les tests de véhicule





# 400 Hz Ground Power / équipement d'aéroport

# Table des matières

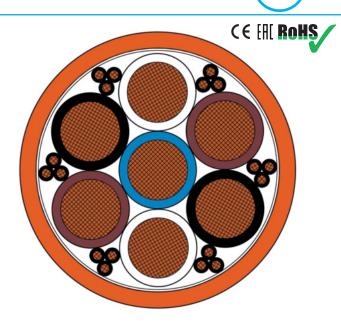
Lignes d'alimentation	au sol 400 Hz	
pour pose fixe		
■ GP 400 Sy	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – symétrique	6
pour utilisation mob	pile	
■ GP 400 SC	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – mono-conducteur	7
■ GP 400 QF	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – QuadFlex	7
GP 400 7F	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – SevenFlex	8
■ GP 400 SF ■ GP 400 SC DC	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – SymmetricalFlex	9 10
pour utilisation enro	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – SymmetricalFlex Drum	11
■ GP 400 TF DR	Ligne d'alimentation au sol 400 Hz – Triple Flex Drum	12
Plug'n'Play - complè	ètement assemblé avec fiches	
	u sol complètement assemblées avec fiches prêtes à l'emploi	13
Câbles pour l'équipen		
■ BB 380 Boarding Bride	ge Câble pour l'application flexible aux passerelles pour passagers	14
Coop		
SABFlex	Câbles pour chaînes	
S 200	Câble de commande souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs numérotés	15
SD 200 S 200 C	Câble de transmission de données souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs couleurs  Câble de commande souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs numérotés et tresse cuivre	
SD 200 C SD 200 C TP	Câble de transmission de données souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs couleurs et tresse cuivre	
3D 200 C 1F	Câble de transmission de données souple en permanence en TPE/PUR, en paires avec conducteurs couleurs et tresse cuivre	
■ S 910 P	Câble souple en permanence en TPE/PUR	16
■ S 910 CP	© Câble souple en permanence en TPE/PUR avec tresse cuivre	16
SABservo	Câbles Servo	
■ SL 841 C	Câble combiné en TPE/PUR pour le raccordement des moteurs	4.0
	avec tresse cuivre 0,6/1 kV	17
CODE		
SABBus	Câbles bus	
S PB 640 UL	Câble Profibus-DP en PVC, extra-souple avec homologation UL/CSA	18
S PN 667 PN 662 AIR	Profinet type C, souple en permanence avec homologation UL/CSA	18 19
Cordons précâblés	câble Ethernet industriels CAT 5 - Profinet type B, pour utilisation mobile	19
SABCATLine	Câbles Elbernet industrials	
	Câbles Ethernet industriels	00
<ul><li>CATLine CAT 6 S</li><li>CATLine CAT 6A S</li></ul>	Câbles Gigabit Ethernet, pour chaîne avec homologation UL/CSA	20 20
CATLINE CAT 7A S	Câbles Gigabit Ethernet, pour chaîne avec homologation UL/CSA	20
SABBus	Câbles USB 3.0	
Câble USB 3.0	avec connecteurs mâles moulés type A et Micro-B	21
Câble USB 3.0	avec connecteur mâle moulé type A et connecteur femelle moulé type A	21
SAB Cordons spiralés	s	
■ Indications de construc	stion pour SAB cordons spiralés	22



# **GP 400 Sy**

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - symétrique





Utilisation: pour l'utilisation fixe comme ligne d'alimentation dans les systèmes 400 Hz entre générateur et distributeur de câble.

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu
Isolation:	35,0mm <sup>2</sup> : PVC 1,0mm <sup>2</sup> : SABIX®
Repérage:	conducteurs de commande: noirs avec numérotés 1-18 conducteur neutre: bleu conducteur phase: blanc, marron, noir (deux conducteurs de même couleur forment la phase)
Câblage:	conducteur de phase concentrique autour du conducteur neutre, conducteurs de commande comme groupe de trois dans les bourrages
Gaine extérieure:	PVC
Couleur:	orange
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 Sy 7x35,0mm²+6x3x1,0mm² 3400-7213 € et marquage par mètre

# Avantages du produit: diamètre extérieur réduit

	Données techniques:
Tension nominale:	Uo/U 0,6/1 kV
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 8 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-40/+70 °C +5/+70 °C
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34007210	7 x 35,0 mm <sup>2</sup>	37,0	2352,0	3003	35,0 mm <sup>2</sup> : 0,554	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108
34007213	7 x 35,0 mm <sup>2</sup> +				35,0 mm <sup>2</sup> : 0,554	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108
	6 x 3 x 1,0 mm <sup>2</sup>	37,0	2524,8	3125	1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0

Autres dimensions et couleurs sur demande.



Disponible sur demande avec 24 fils pilotes!



### **GP 400 SC**

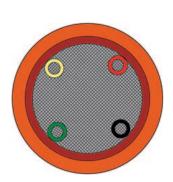
Ligne d'alimentation au sol 400 Hz mono-conducteur

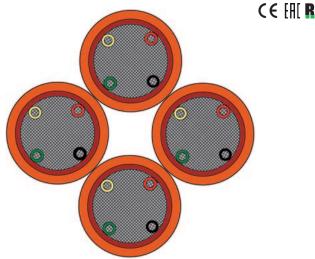
### **GP 400 QF**

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - QuadFlex

Out William Of Indiana







Utilisation: pour des applications flexibles par exemple aux générateurs mobiles, aux distributeurs de câble dans le sol ou aux passerelles d'embarquement des passagers.

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre étamé
Isolation:	SABIX®
Repérage:	conducteurs de commande: rouge, noir, vert, jaune conducteurs de puissance: rouge
Câblage:	conducteurs de contrôle à l'intérieur des conducteurs de puissance
Gaine extérieure:	PUR
Couleur:	orange
Câblage:	GP 400 QF: conducteurs torsadés sans gaine extérieure
Marquage GP 400 SC:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 SC (50,0mm²+4x1,0mm²) 3400-1321 (€ et marquage par mètre
Marquage GP 400 QF:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 QF 4x(50,0mm²+4x1,0mm²) 3400-4321 L1 resp. L2 resp. L3 resp. N CC et marquage par mètre

Avantages du produi
isolation de faible capacité gaine en PUR résistante à l'abrasion conducteurs de contrôle distribués symétriquement souplesse à basse température sans halogène résistance à l'huile
tenue aux intempéries

	Données techniques:
Tension nominale:	Uo/U 115/200 V
Tension de service max. admissible*:	Uo/U 0,6/1 kV
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 6 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2
Tenue aux intempéries:	très bonne
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale	ø ext.	Poids de cuivre	Poids du câble	Résistance en courant continu à 20°C	chute de tension
	n x mm²	ca. mm	kg/km	≈ kg/km	max. Ω/km	[mV/(A*m)]
GP 400 SC						
34001321	1 x (50,0 mm <sup>2</sup> +				50,0 mm <sup>2</sup> : 0,393	50,0 mm <sup>2</sup> : 0,786
	4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	15,6	524,0	587	1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0
34001421	1 x (70,0 mm <sup>2</sup> +				70,0 mm <sup>2</sup> : 0,277	70,0 mm <sup>2</sup> : 0,554
	4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	17,7	739,2	800	1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0
34001521	1 x (95,0 mm <sup>2</sup> +				95,0 mm <sup>2</sup> : 0,210	95,0 mm <sup>2</sup> : 0,420
	4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	19,6	940,8	1032	1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0
GP 400 QF						
34004321	4 x (50,0 mm <sup>2</sup> +				50,0 mm <sup>2</sup> : 0,393	50,0 mm <sup>2</sup> : 0,786
	4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	37,5	2096,0	2401	1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0
34004421	4 x (70,0 mm <sup>2</sup> +				70,0 mm <sup>2</sup> : 0,277	70,0 mm <sup>2</sup> : 0,554
	4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	42,5	2956,8	3264	1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0

Autres dimensions et couleurs sur demande.



\* si tous les conducteurs sont utilisé sur le même potentiel

### **GP 400 7F**

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - SevenFlex







Utilisation: Câble symétrique à haute flexibilité. Rayon de courbure minimal (facile à enrouler même dans les espaces restreints) et performances électriques de haute qualité (faible chute de tension et faible déséquilibre de tension). Peut être utilisé sur de grandes longueurs.

Conducteur:	âme multibrins en cuivre étamé
Isolation:	SABIX®
Repérage:	conducteurs de commande: rouge, noir, vert, jaune conducteurs de puissance: rouge
Câblage:	conducteurs de contrôle à l'intérieur des conducteurs de puissance
Gaine extérieure:	PUR
Couleur:	orange
Câblage:	conducteurs torsadés sans gaine extérieure
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · Special GP 400 35,0mm²+4x1,0mm² 3400-9006 (€ et marquage par mètre

Avantages du produit
isolation de faible capacité gaine en PUR résistante à l'abrasion conducteurs de contrôle distribués
symétriquement souplesse à basse température
sans halogène
résistance à l'huile
tenue aux intempéries

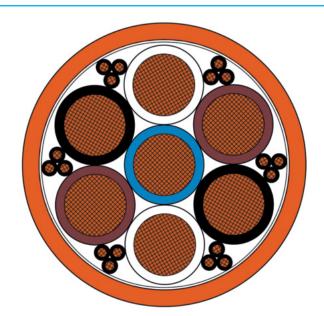
	Données techniqu
Tension nominale:	Uo/U 0,6/1 kV
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 6 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34009006	7 x (35,0 mm <sup>2</sup> + 4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	40,2	2654,4	2969,2	35,0 mm <sup>2</sup> : 0,554 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0



### **GP 400 SF**

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - SymmetricalFlex





Utilisation: pour des applications fixes avec une très bonne facilité d'installation ou pour une application flexible sans des efforts mécaniques élevés par exemple dans les chaînes porte-câbles à faible vitesse aux passerelles d'embarquement des passagers. Le câble offre une flexibilité amélioré grâce aux matériels d'isolation et de gaine souples pour garantir une pose facile et une manutention tout simple au distributeur de câble. Il peut être aussi utilisé comme câble d'alimentation au connecteur.

	Construction:				
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu				
Isolation:	SABIX <sup>®</sup>				
Repérage:	conducteurs de commande: noirs avec numérotés 1-18 conducteur neutre: bleu conducteur phase: blanc, marron, noir (deux conducteurs de même couleur forment la phase)				
Câblage:	conducteur de phase concentrique autour du conducteur neutre, conducteurs de contrôle comme groupe de trois dans les bourrages				
Gaine extérieure:	mélange spécial				
Couleur:	orange				
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 SF 7x35,0mm²+6x3x1,0mm² 3400-7223 € et marquage par mètre				



	Données techniques:				
Tension nominale:	Uo/U 0,6/1 kV				
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC				
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 6 x d				
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-40/+70 °C -20/+70 °C				
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne				

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34007123	7 x 25,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 3 x 1,0 mm <sup>2</sup>	32,4	1852,8	2245,5	25,0 mm <sup>2</sup> : 0,780 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	25,0 mm <sup>2</sup> : 1,560 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0
34007223	7 x 35,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 3 x 1,0 mm <sup>2</sup>	37,0	2524,8	2934,5	35,0 mm <sup>2</sup> : 0,554 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0
34007224	7 x 35,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 4 x 1,0 mm <sup>2</sup>	39,2	2582,4	3060,9	35,0 mm <sup>2</sup> : 0,554 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0



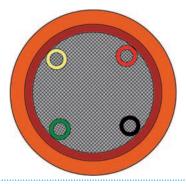
### GP 400 SC DC

Ligne d'alimentation au sol 28 V DC - mono-conducteur courant direct

Solo is solo i

Pour Milisolion Pour Milisolio





Utilisation: pour des applications flexibles par exemple aux générateurs mobiles, aux distributeurs de câble dans le sol ou aux passerelles d'embarquement des passagers avec 28 V tension continue.

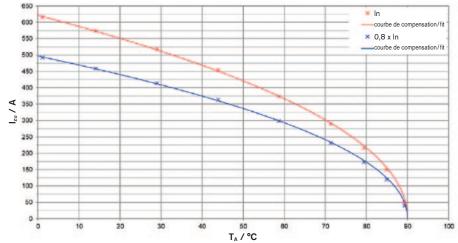
	Construction:			
Conducteur:	âme multibrins en cuivre étamé			
Isolation:	SABIX®			
Repérage:	conducteurs de commande: rouge, noir, vert, jaune conducteur de puissance: rouge			
Câblage:	conducteurs de contrôle à l'intérieur du conducteur de puissance			
Gaine extérieure:	PUR			
Couleur:	orange			
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 SC DC (120,0mm²+4x1,0mm²) 3400-1621 et marquage par mètre			



	Données technique
Tension:	28 V DC
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 600 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 6 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2
Tenue aux intempéries:	très bonne
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm <sup>2</sup>	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34001621	1 x (120,0 mm <sup>2</sup> + 4 x 1,0 mm <sup>2</sup> )	22,2	1296,0	1331	120 mm <sup>2</sup> : 0,164 1,0 mm <sup>2</sup> : 20,0	120 mm <sup>2</sup> : 0,328 1,0 mm <sup>2</sup> : 40,0

#### Détermination de la courbe dégradation selon LV112-3 à l'exemple de la réf. L3400-1621



Valeurs de référence de la courbe de dégradation en ce qui concerne l'intensité max. admissible

à 20°C

température ambiante,

dérivée de la courbe 80%: 440 A

à 20°C

température ambiante,

dérivée de la courbe 100%: 550 A

Conditions

une pose unique et libre en plein air

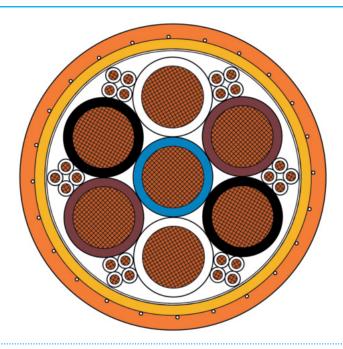


# GP 400 SF DR

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - SymmetricalFlex Drum







Utilisation: pour enrouleurs de câbles à ressort ou de moteur dans les systèmes d'alimentation 400 Hz.

	Construction:				
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu				
Isolation:	SABIX <sup>®</sup>				
Repérage:	conducteurs de commande: blanc avec numérotés 1-24 conducteur neutre: bleu conducteur phase: blanc, marron, noir (deux conducteurs de même couleur forment la phase)				
Câblage:	conducteur de phase concentrique autour du conducteur neutre, conducteurs de contrôle comme groupe de quatre dans les bourrages				
Gaine intérieure:	PUR, jaune colza				
Antivrillage:	Aramide				
Gaine extérieure:	PUR				
Couleur:	orange				
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 SF DR 7x35,0mm²+6x4x1,0mm² 3400-7244 € et marquage par mètre				



	Données techniques:
Tension nominale:	Uo/U 0,6/1 kV
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: avec des marches d'enroulement répétées: guidé sur poulie:	4 x d 7,5 x d 10 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2
Tenue aux intempéries:	très bonne
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34007244	7 x 35,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 4 x 1,0 mm <sup>2</sup>	41,4	2582,4	3380	, ,	35,0 mm <sup>2</sup> : 1,108 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0 couleurs sur demande.

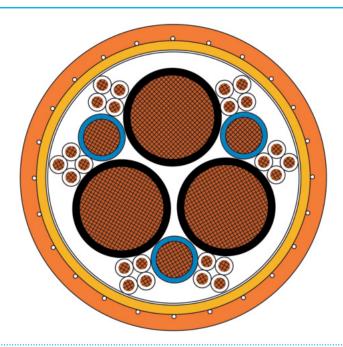


### GP 400 TF DR

Ligne d'alimentation au sol 400 Hz - Triple Flex Drum

100 to 10

CE ERE ROHS



Utilisation: pour enrouleurs de câbles à ressort ou de moteur dans les systèmes d'alimentation 400 Hz.

	Construction:				
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu				
Isolation:	SABIX <sup>®</sup>				
Repérage:	conducteurs de commande: blanc avec numérotés 1-24 conducteur neutre: bleu conducteur phase: noirs avec numérotés 1				
Câblage:	conducteur de phase ensemble avec un tiers du conducteur neutre et les conducteurs de contrôle dans les bourrages				
Gaine intérieure:	PUR, jaune colza				
Antivrillage:	Aramide				
Gaine extérieure:	PUR				
Couleur:	orange				
Marquage:	SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · GP 400 TF DR 3x50,0mm²+ 3x10,0mm²+6x4x1,0mm² 3400-3344 <b>C€</b> et marquage par mètre				



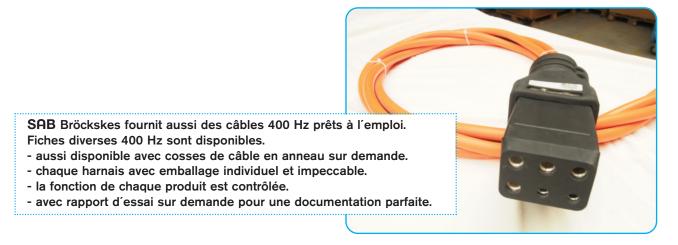
	Données techniques
Tension nominale:	Uo/U 0,6/1 kV
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 4000 V AC
Rayon de courbure mini utilisation fixe: avec des marches d'enroulement répétées: guidé sur poulie:	4 x d 7,5 x d 10 x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2
Tenue aux intempéries:	très bonne
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

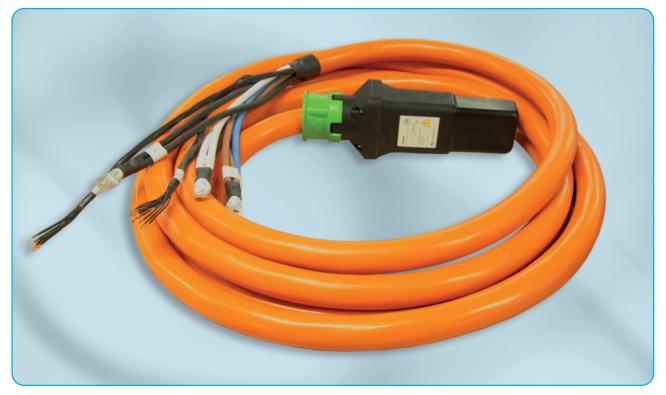
Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø ext.	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km	Résistance en courant continu à 20°C max. Ω/km	chute de tension [mV/(A*m)]
34003344	3 x 50,0 mm <sup>2</sup> + 3 x 10,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 4 x 1,0 mm <sup>2</sup>	34,1	1958,4	2377	50,0 mm <sup>2</sup> : 0,386 10,0 mm <sup>2</sup> : 1,91 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	50,0 mm <sup>2</sup> : 0,772 10,0 mm <sup>2</sup> : 3,82 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0
34003444	3 x 70,0 mm <sup>2</sup> + 3 x 12,0 mm <sup>2</sup> + 6 x 4 x 1,0 mm <sup>2</sup>	39,0	2592,0	3080	70,0 mm <sup>2</sup> : 0,272 12,0 mm <sup>2</sup> : 1,63 1,0 mm <sup>2</sup> : 19,5	70,0 mm <sup>2</sup> : 0,554 12,0 mm <sup>2</sup> : 3,26 1,0 mm <sup>2</sup> : 39,0



# Plug'n'Play - complètement assemblé avec fiches

Lignes d'alimentation au sol complètement assemblées avec fiches prêtes à l'emploi









# Câbles pour l'équipement d'aéroport

# **BB 380 Boarding Bridge**

câble pour l'application flexible aux passerelles pour passagers





D-VIERSEN · BB 380 Boarding Bridge 0,6/1 kV 3x2,5 mm² C €

Exemple de marquage pour BB 380 Boarding Bridge 53800325: SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · BB 380 Boarding Bridge 0,6/1 kV 3x2,5 mm² €

Utilisation: Pour la pose aux passerelles pour passagers.

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu selon IEC 60228, VDE 0295, classe 5
Isolation:	SABIX® spécial
Repérage:	conducteurs noirs numérotés selon EN 50334 + VDE 0293-334, à partir de 3, conducteur de terre vert/jaune
Câblage:	en couches
Rubanage:	ruban non-tissé
Gaine extérieure:	PUR
Couleur:	noir (RAL 9005)



53800560

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø des brins max. mm	ø ext. ± 5% mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km
53800325	3 x 2,50	0,26	10,0	72,0	146
EGGOOGG	E + 0 E0	0.06	10.0	100.0	004

288,0 Autres dimensions et couleurs sur demande.

426

15,6

	possible comme truction hybride!
(4x2x26AWG)	Cat.6A+(3x0,25mm²)CB+10G1,0mm²

	Données techniques:		
Tension nominale:	jusqu'à 1,00 mm²: Uo/U 300/500 V a partir de 1,50 mm²: Uo/U 0,6/1 kV		
Tension d'essai:	300/500 V: 3000 V 0,6/1 kV: 4000 V		
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	4 x d 7,5 x d		
Résist. aux radiations:	5 x 10° cJ/kg		
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-40/+90 °C -30/+90 °C		
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1		
Comportement au feu:	non propagateur de la flamme et auto-extinguible selon IEC 60332-1-2 + VDE 0482-332-1-2		
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2		
Résistance chimique:	bonne aux acides, aux bases alcalines, aux solvants, aux fluides hydrauliques etc.		
Souplesse:	très bonne		
Tenue aux intempéries:	bonne		
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne		





# Câbles pour chaînes

### S 200

câble de commande souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs numérotés





#### I I I BRÖCKSKES · D-VIERSEN · S 200 12 x 1,5 mm² (€

Exemple de marquage pour S 200 07741215: SAB BRÖCKSKES  $\cdot$  D-VIERSEN  $\cdot$  S 200 12 x 1,5 mm² (  $\varepsilon$ 

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu selon IEC 60228, VDE 0295, classe 6
Isolation:	TPE
Repérage à partir 2 conducteurs:	conducteurs noirs numérotés selon EN 50334 + VDE 0293-334, à partir de 3, conducteur de terre vert/jaune
Câblage:	rubanage spécial composé d'un ruban non-tissé sur chaque couche
Rubanage:	ruban non-tissé
Gaine extérieure:	PUR, TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2 avec aspect mat
Couleur:	gris (RAL 7000)

Avantages du produit:
LABS non critiques (LABS = substances nocives pour le mouillage de la peinture
souplesse à basse température
sans halogène
longueur d'utilisation > 10 m possible
résistance élevée à l'abrasion
diamètre réduit
petit rayon de courbure

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm <sup>2</sup>	ø des brins mm	ø ext. ± 5% mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km
07740205	2 x 0,50	0,16	4,9	9,6	28
07740305	3 x 0,50	0,16	5,1	14,4	34
07740405	4 x 0,50	0,16	5,5	19,2	41
07740505	5 x 0,50	0,16	6,0	24,0	51
07740705	7 x 0,50	0,16	6,9	33,6	69
07741205	12 x 0,50	0,16	8,3	57,6	99
07741805	18 x 0,50	0,16	9,9	86,4	143
07742505	25 x 0,50	0,16	11,9	120,0	197
07740207	2 x 0,75	0,16	5,4	14,4	36
07740307	3 x 0,75	0,16	5,7	21,6	44
07740407	4 x 0,75	0,16	6,1	28,8	54
07740507	5 x 0,75	0,16	6,7	36,0	67
07740707	7 x 0,75	0,16	7,9	50,4	93
07740210	2 x 1,00	0,16	5,8	19,2	45
07740310	3 x 1,00	0,16	6,1	28,8	54
07740410	4 x 1,00	0,16	6,6	38,4	67
07740510	5 x 1,00	0,16	7,2	48,0	82
07740115	1 x 1,50	0,16	4,0	14,4	25
07740215	2 x 1,50	0,16	6,4	28,8	57
07740315	3 x 1,50	0,16	6,7	43,2	70
07740415	4 x 1,50	0,16	7,3	57,6	89
07740125	1 x 2,50	0,16	4,7	24,0	39
07740425	4 x 2,50	0,16	9,2	96,0	142
07740140	1 x 4,00	0,16	5,4	38,4	56
07740440	4 x 4,00	0,16	10,8	153,6	217
07740160	1 x 6,00	0,21	6,1	57,6	76
07740161	1 x 10,0	0,21	7,1	96,0	120
07740461	4 x 10,0	0,21	15,8	384,0	507
07740162	1 x 16,0	0,21	8,3	153,6	177
07740462	4 x 16,0	0,21	19,0	614,4	782
07740163	1 x 25,0	0,21	9,9	240,0	263
07740463	4 x 25,0	0,21	22,8	960,0	1155
07740164	1 x 35,0	0,21	11,5	336,0	367
07740165	1 x 50,0	0,31	14,0	480,0	538
07740166	1 x 70,0	0,31	16,7	672,0	754
07740167	1 x 95,0	0,31	20,5	912,0	1028
07740168	1 x 120,0	0,31	21,5	1152,0	1260
07740169	1 x 150,0	0,31	24,6	1440,0	1618
07740170	1 x 185,0	0,41	26,7	1776,0	1942
07740171	1 x 240,0	0,41	30,1	2304,0	2483

Autres dimensions et couleurs sur demande.

	Données techniques:		
Tension nominale:	Uo/U 300/500 V		
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 2000 V		
Rayon de courbure mini souple en permanence:	7,5 x d		
Résist. aux radiations:	1 x 10 <sup>7</sup> cJ/kg		
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	-50/+90 °C -40/+90 °C		
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1		
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2		
Résistance chimique:	bonne aux acides, aux bases alcalines, aux solvants, aux fluides hydrauliques etc.		
Souplesse permanente:	très bonne		
Tenue aux intempéries:	très bonne		
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne		

# D'autres câbles de données et de contrôle en TPE/PUR flexibles en permanence:

SD 200 Groupe d'article	Câble de transmission de données souple en permanence en TPE/PUR avec conducteurs couleurs			
0774	σαωBRÖCKSKES · D-VIERSEN · SD 200 25 x 0,14 mm² C			

S 200 C
Groupe d'article

O784

Câble de commande souple en permanence
en TPE/PUR avec conducteurs numérotés et tresse cuivre

SD 200 C
Groupe d'article
0784

Câble de transmission de données souple en permanence
en TPE/PUR avec conducteurs couleurs et tresse cuivre

OCEMBROCKSKES - D-VIERSEN - SD 200 C 25 x

SD 200 C TP

Câble de transmission de données souple en permanence
en TPE/PUR, en paires avec conducteurs couleurs et tresse cuivre
d'article
0789

... plus d'information sous: www.sab-cable.eu





# Câbles pour chaînes

### S 910 P

Câble souple en permanence en TPE/PUR

### S 910 CP

Câble souple en permanence en TPE/PUR avec tresse cuivre





### 56 80°C 600V CSA AWM I/II A/B 80°C 1000V FT1 FT2 **C €**

Exemple de marquage pour S 910 P 37681362:

SAB BRÖCKSKES - D-VIERSEN - 37681362 16,0 mm² S 910 P 6 AWG 37680601 💫 AWM Style 10456 80°C 600V CSA AWM I/II A/B 80°C 1000V FT1 FT2 CC

# 5 80°C 600V CSA AWM I/II A/B 80°C 1000V FT1 FT2 €€

Exemple de marquage pour S 910 CP 37692362:

SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · 37692362 16,0 mm² S 910 CP 6 AWG 37690601 🕦 AWM Style 10456 80°C 600V CSA AWM I/II A/B 80°C 1000V FT1 FT2 C €

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu selon IEC 60228, VDE 0295, classe 6
Isolation:	TPE, noir
Rubanage:	ruban non-tissé
Blindage:	S 910 CP tresse en cuivre étamé
Gaine extérieure:	PUR, TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2 avec aspect mat
Couleur:	noir (RAL 9005)



	Donnée	es techniques:	
Tension nominale::	Uo/U 0,6/1 kV		
Tension:	UL: 600 V	CSA: 1000 V	
Rayon de courbure mini souple en permanence:	7,5 x d		
Résist. aux radiations:	<b>S 910 P</b> 1 x 10 <sup>7</sup> cJ/kg	<b>S 910 CP</b> 5 x 10 <sup>7</sup> cJ/kg	
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	DIN VDE -50/+90 °C -40/+90 °C	UL/CSA: jusqu'à +80 °C	
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1		
Comportement au feu:	non propagateur de la flamme et auto-extinguible selon IEC 60332-1-2 + VDE 0482-332-1-2, UL/CSA FT1, FT2		
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2		
Résistance chimique:	bonne aux acides, aux bases alcalines, aux solvants, aux fluides hydrauliques etc.		
Souplesse permanente:	très bonne		
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne		

#### S 910 P

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø des brins ø mm	AWG/ MCM	ø ext. ± 5% mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km
37681340	1 x 4,00	0,16	12 (224/34)	6,6	38,4	69
37681360	1 x 6,00	0,21	10 (186/32)	7,5	57,6	94
37681361	1 x 10,00	0,21	8 (320/32)	8,4	96,0	138
37681362	1 x 16,00	0,21	6 (512/32)	9,9	153,6	206
37681363	1 x 25,00	0,21	4 (798/32)	11,1	240,0	296
37681364	1 x 35,00	0,21	2 (1083/32)	12,6	336,0	390
37681365	1 x 50,00	0,31	1 (703/28)	14,7	480,0	554
37681366	1 x 70,00	0,31	2/0 (988/28)	17,0	672,0	771
37681367	1 x 95,00	0,31	3/0 (1340/28)	20,4	912,0	1024
37681368	1 x 120,00	0,31	4/0 (1680/28)	23,0	1152,0	1318
37681369	1 x 150,00	0,31	250 MCM (2122/28)	25,7	1440,0	1649
37681370	1 x 185,00	0,41	350 MCM (1472/26)	27,6	1776,0	2020

Autres dimensions et couleurs sur demande.

#### S 910 CP

Réf.	Nb. de conducteurs x section nominale n x mm²	ø des brins ø mm	AWG/ MCM	ø ext. ± 5% mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km
37692340	1 x 4,00	0,16	12 (224/34)	7,1	54,5	83
37692360	1 x 6,00	0,21	10 (186/32)	8,0	77,3	112
37692361	1 x 10,00	0,21	8 (320/32)	8,9	119,7	157
37692362	1 x 16,00	0,21	6 (512/32)	10,3	182,6	227
37692363	1 x 25,00	0,21	4 (798/32)	11,7	293,9	335
37692364	1 x 35,00	0,21	2 (1083/32)	13,3	395,7	434
37692365	1 x 50,00	0,31	1 (703/28)	15,8	577,7	631
37692366	1 x 70,00	0,31	2/0 (988/28)	17,9	783,2	840
37692367	1 x 95,00	0,31	3/0 (1340/28)	22,9	1051,4	1193
37692368	1 x 120,00	0,31	4/0 (1680/28)	23,9	1293,3	1421
37692369	1 x 150,00	0,31	250 MCM (2122/28)	26,6	1611,3	1773



### **SL 841 C**

câble combiné en TPE/PUR pour le raccordement des moteurs avec tresse cuivre 0,6/1 kV





Exemple de marquage pour SL 841 C 08410407:

**SAB** BRÖCKSKES · D-VIERSEN · 08410407 SL 841 C  $4 \times 0.75$  mm²  $(1000V) + 2 \times (2 \times 0.34$  mm²) (300V)

DESINA **31** AWM Style 20235 80°C CSA AWM I/II A/B 80°C 300V FT1 FT2 (6

	Construction:
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu selon IEC 60228, VDE 0295, classe 6 < 0,50 mm² référant à VDE 0812
Isolation:	TPE
Repérage: à partir de la référence 08411415:	conducteurs noirs numérotés selon EN 50334 + VDE 0293-334 et un conducteur de terre vert/jaune conducteurs d'alimentation: * U1, V2, W3 et un conducteur de terre vert/jaune conducteurs de commande: ** BR1 et BR2
Câblage:	conducteurs de commande 0,34 mm² - 2,5 mm² en paires
Blindage:	par paire avec écran aluminium et tresse cuivre étamé
Rubanage:	par paire avec feuille PETP
Câblage:	paires de commande blindées et conducteurs d'alimentation en couches
Rubanage:	deux rubans non-tissés
Blindage:	tresse cuivre étamé
Rubanage:	ruban non-tissé
Gaine extérieure:	PUR, TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2, aspect mat
Couleur:	orange (RAL 2003)

	Données techniques:
Tension nominale:	conducteurs d'alimentation Uo/U 0,6/1 kV
Tension de service de pointe:	conducteurs de commande max. 350 V
Tension UL/CSA:	conducteurs d'alimentation 1000 V conducteurs de commande 300 V
Tension d'essai:	conducteurs d'alimentation conducteur/ conducteur 4000 V conducteur/ blindage 4000 V conducteurs de commande conducteur/ conducteur 2000 V conducteur/ blindage 2000 V
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile: souple en permanence:	5 x d 10 x d 12 x d
Résist. aux radiations:	5 x 10 <sup>7</sup> cJ/kg
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	<b>DIN VDE</b> -50/+90 °C -40/+90 °C
Comportement au feu:	non propagateur de la flamme et auto-extinguible selon IEC 60332-1-2 + VDE 0482-332-1-2, UL FT1, CSA FT1, FT2
Résistance à l'huile:	très bonne - TMPU selon DIN VDE 0282 partie VDE 0207-363-10-2
Résistance chimique:	bonne aux acides, aux bases alcalines, aux solvants, aux fluides hydrauliques etc.
Tenue aux intempéries:	très bonne
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne



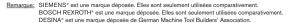
### Avantages du produit:

- homologué UL + CSA
- très bonne compatibilité électromagnétique
- grande durée de vie
- utilisation anti-adhésive
- grande souplesse
- utilisation pour chaînes porte-câbles
- sans halogène
- LABS non critiques
  - (LABS = substances nocives pour le mouillage de la peinture)
- souplesse à basse température
  - couleur DESINA®



### Aussi disponible comme câble de raccord pour moteurs à faible capacité!

	Référence	Dimension	Conducteurs d'alimentation	VG Conducteurs de commande (en paires)	ø des brins mm	ø ext. mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈ kg/km
	08410407	$4 \times 0.75 + 2 \times (2 \times 0.34)$	19 / 4c	22 / 2pr	0,16/0,11	11,6 ± 0,5	117,1	168
	08410410	4 x 1,00 + 2 x (2 x 0,75)	18 / 4c	19 / 2pr	0,16	11,8 ± 0,5	150,1	201
•	08410415	4 x 1,50 + 2 x (2 x 0,75)	16 / 4c	19 / 2pr	0,16	12,3 ± 0,5	170,1	228
	08410425	4 x 2,50 + 2 x (2 x 1,00)	14 / 4c	18 / 2pr	0,16	14,5 ± 0,8	231,8	320
ᇙ	08410441	4 x 4,00 + (2 x 1,00) + (2 x 1,50)		18 / 1pr + 16 / 1pr	0,16	17,4 ± 0,6	343,0	458
S		4 x 6,00 + (2 x 1,00) + (2 x 1,50)	10 / 4c	18 / 1pr + 16 / 1pr	0,21/0,16	18,9 ± 0,8	432,8	557
, Q >		$4 \times 10,00 + (2 \times 1,00) + (2 \times 1,50)$	8 / 4c	18 / 1pr + 16 / 1pr	0,21/0,16	20,4 ± 1,0	603,7	736
m in	06410465	4 x 16,00 + 2 x (2 x 1,50)	6 / 4c	16 / 2pr	0,21/0,16	26,0 ± 0,8	875,7	1111
•	08410490	4 x 25,00 + 2 x (2 x 1,50)	4 / 4c	16 / 2pr	0,21/0,16	29,4 ± 0,8	1251,1	1517
	08410495	4 x 35,00 + 2 x (2 x 1,50)	2 / 4c	16 / 2pr	0,21/0,16	31,3 ± 0,8	1644,6	1882
	08410496	4 x 50,00 + 2 x (2 x 2,50)	1 / 4c	14 / 2pr	0,31/0,16	38,2 ± 0,8	2317,6	2659
	08411415	4 x 1,50 + (2 x 1,50)	16 / 4c	16 / 1pr	0,16	12,5 ± 0,3	159,9	222
	08411425	4 x 2,50 + (2 x 1,50)	14 / 4c	16 / 1pr	0,16	13,3 ± 0,4	204,8	285
<u> </u>	08411440	4 x 4,00 + (2 x 1,50)	12 / 4c	16 / 1pr	0,16	15,2 ± 0,4	268,8	369
Z	08411460	4 x 6,00 + (2 x 1,50)	10 / 4c	16 / 1pr	0,21/0,16	16,6 ± 1,1	377,5	485
Ξ	08411470	4 x 10,00 + (2 x 1,50)	8 / 4c	16 / 1pr	0,21/0,16	19,5 ± 1,6	555,8	677
	08411480	4 x 16,00 + (2 x 1,50)	6 / 4c	16 / 1pr	0,21/0,16	23,7 ± 1,0	814,8	1019
	08411490	4 x 25,00 + (2 x 1,50)	4 / 4c	16 / 1pr	0,21/0,16	27,2 ± 0,7	1175,6	1418
S	08411495	4 x 35,00 + (2 x 1,50)	2 / 4c	16 / 1pr	0,21/0,16	30,1 ± 1,0	1586,4	1810
	08411496	4 x 50,00 + (2 x 1,50)	1 / 4c	16 / 1pr	0,31/0,16	34,4 ± 1,0	2192,4	2463





### **S PB 640 UL**

### **SPN 667**

Câble Profibus-DP en PVC, extra-souple avec homologation UL/CSA

Profinet type C, souple en permanence avec homologation UL/CSA







### 21198 80°C 300V CSA AWM I/II A/B 80°C 300V FT2 **C£**



SAB BRÖCKSKES - D-VIERSEN - S PB 640 UL 24 AWG/2c 06402611 🕦 AWM Style 21198 80°C 300V CSA AWM I/I A/B 80°C 300V FT2 (



Exemple de marquage pour S PN 667 06672202:

SAB BRÖCKSKES - D-VIERSEN - S PN 667 Industrial Ethernet FC Cat 5 Typ C 2x2x22AWG 🔊 AWM Style 21198 80°C 300V CSA AWM I/II A/B 80°C 300V FT2 C€

_Construction:	S PB 640 UL	S PN 667	
	extra-souple	souple en permanence	
Dimension:	2 x 24 AWG	2 x 2 x 22 AWG	
Conducteur:	âme multibrins en cuivre nu AWG 24	âme en cuivre étamé, 7 fils	
Isolation:	selon EN 50290-2-23 + VDE 0819-103 (02YI1)	polymère spécial	
Repérage:	rouge, vert	bleu, jaune, blanc, orange	
Câblage:	en couches		
Rubanage:		feuille en PETP	
Gaine interieure:	SABIX®	matière thermoplastique	
Blindage:	feuille d'aluminium und	tresse en cuivre étamé	
Rubanage:		ruban non-tissé	
Gaine extérieure:	PUR, TMPU selon EN 50363-10-2 avec surface rugueuse	PUR	
Couleur:	rouge-violet (RAL 4001)	vert (proche RAL 6018)	

Données techniques:	S PB 640 UL	S PN 667
•	extra-souple	souple en permanence
Référence:	0640-2611	0667-2202, 0667-9001
Tension de service de pointe:	max	. 350 V
Tension UL/CSA:	3	00 V
Tension d'essai conducteur/conducteur: conducteur/blindage:		00 V 00 V
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile: souple en permanence:	10	x d x d x d
Plage de température utilisation fixe: utilisation mobile:	<b>UL/CSA</b> : jusqu'à +80 °C -40/+80 °C -30/+80 °C	<b>UL/CSA:</b> jusqu'à +80 °C -40/+70 °C -40/+70 °C
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1	+ VDE 0482-754-1
Comportement au feu:	non propagateur de la flamme et auto-extinguible selon IEC 60332 + VDE 0482-332-1-2	
Résistance à l'huile:	très bonne EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2	TMPU selon EN 50363-10-2 + VDE 0207-363-10-2
Impédance caractéristique:	3 - 20 MHz: 150 Ω ± 10%	100Ω ± 5Ω, accomplit les demandes électriques et de transmission à haute fréquence selon EN 50288-2-2 + VDE 0819-2-2 (CAT 5 selon EN 50173)
Style UL:	21	198
Utilisation:		approprié pour des applications EtherCAT et EtherNET/
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS	de l'Union européenne

Référence	Туре	Dimension	Conducteurs-ø max. mm	ø ext. mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈kg/km	Résistance en courant continu à 20°C selon VDE 0812 max. Ω/km
06402611	S PB 640 UL	2 x 24 AWG		$8,0 \pm 0,4$	31,2	62	
06672202	S PN 667	2 x 2 x 22 AWG	1,55	6,5 ± 0,2	33,8	60	58,8
Pour l'effort de 06679001	s PN 667	composition de co	nducteur 19 fils: 1,55	6,5 ± 0,2	33,8	58	58,8



# Câbles Ethernet industriels Profinet

### **PN 662 AIR**

câble Ethernet industriels CAT 5 - Profinet type B, pour utilisation mobile





### RSEN · ETHERNETLEITUNG 2x2x28AWG 06629015 CC

Exemple de marquage pour PN 662 AIR 06629015:
SAB BRÖCKSKES · D-VIERSEN · ETHERNETLEITUNG 2x2x28AWG 06629015 CC

Utilisation: Approprié pour l'utilisation comme câble Ethernet référant à EN 50288-2-2 (cat.5 selon EN 50173): impédance caractéristique des conducteurs correspondants blanc/bleu jaune/orange 100  $\pm$  10  $\Omega$ .

Autres dimensions et couleurs sur demande

	Construction:
Conducteur:	brins en cuivre argentés
Isolation:	FEP
Repérage:	blanc, jaune, bleu, orange
Câblage:	quatre conducteurs ensemble
Rubanage:	ruban non-tissé
Rubanage:	avec revêtement métallique
Blindage:	tresse en fils de cuivre argentés
Gaine extérieure:	FEP
Couleur:	orange (RAL 2003)

	Données techniques:
Tension de service:	max. 150 V
Tension d'essai:	conducteur/conducteur 1500 V conducteur/blindage 1200 V
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile:	5 x d 10 x d
Temperaturbereich utilisation fixe: utilisation mobile:	-90/+180 °C -40/+180 °C
Résistant aux liquides hydrauliques:	très bonne
Utilisation:	approprié pour des applications EtherCAT et EtherNET/IP
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne

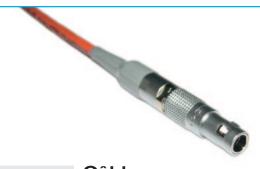
Référence	Туре	Dimension	ø ext. env. mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈kg/km	Résistance en courant continu à 20°C selon VDE 0812 max.Ω/km
06629015	PN 662 AIR	2 x 2 x AWG 28	2,6	9,8	15	222,2

Aussi possible comme cordon précâblé avec fiche M12 ou RJ45!



# Cordons précâblés

câble Ethernet aux 2 côtés avec fiche Lemo 4 pôles



	Câble:				
Câble Ethernet:	2 x 2 x 28 AWG (L 0662-9015)				
Longueur de câble:	2,50 m (S 0662-4001) 5,00 m (S 0662-4002) 12,00 m (S 0662-4003) 25,00 m (S 0662-4004) 50,00 m (S 0662-4005) 100.00 m (S 0662-4006)				

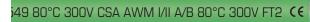
	Cordon précâblé:		
Côté 1	_		
Fiche Lemo:	FGG.00.304.CYCD27Z 4 pôles avec soulagement de traction gris		
Affectation des broches:	pôle 1 = blanc pôle 2 = bleu pôle 3 = jaune pôle 4 = orange		
Blindage:	raccordé à la boîte		
Fiche:	Lemo type FGG.00.304.CYCD27Z 4 pôles		
Côté 2			
Fiche Lemo:	FGG.00.304.CYCD27Z		
	4 pôles avec soulagement de traction gris		
Affectation des broches:	pôle 1 = blanc pôle 2 = bleu		
	pôle 3 = jaune pôle 4 = orange		
Blindage:	raccordé à la boîte		
Fiche:	Lemo type FGG.00.304.CYCD27Z 4 pôles		

# Câbles Ethernet industriels

**CATLine CAT 6 S** 

Câbles Gigabit Ethernet, pour chaîne avec homologation UL/CSA CATLine CAT 6A S Câbles Gigabit Ethernet, pour chaîne avec homologation UL/CSA CATLINE CAT 7A S Câbles Gigabit Ethernet, pour chaîne avec homologation UL/CSA









Exemple de marquage pour CATLine CAT 7A S 17774631: SAB BRÖCKSKES - D-VIERSEN - CATLING Cat.7A S 4x2x26AWG 1777-4631 🔊 AWM Style 20549 80°C 300V CSA AWM I/II A/B 80°C 300V FT2 C6

Construction:	CATLine CAT 6 S	CATLine CAT 6A S	CATLine CAT 7A S	
	pour chaînes porte-câbles	pour chaînes porte-câbles	pour chaînes porte-câbles	
Dimension:	4 x 2 x 2	26 AWG	4 x 2 x 26 AWG, 4 x 2 x 24 AWG	
Conducteur:		âme multibrins en cuivre nu, brins f	in	
Isolation:		polymère spécial		
Repérage:	blanc-bleu/bleu, bl	blanc-bleu/bleu, blanc-orange/orange, blanc-vert/vert, blanc-marron/marron		
Câblage:	par paires, pa	par paires, paires ensemble		
Rubanage:	ruban n	ruban non-tissé		
Blindage:	feuille d'aluminium et	feuille d'aluminium et tresse en cuivre étamé		
Rubanage:		ruban non-tissé		
Gaine extérieure:		PUR		
Couleur:	vert (proche RAL 6018)			

Données techniques:	CATLine CAT 6 S	CATLine CAT 6A S	CATLine CAT 7A S
•	pour chaînes porte-câbles	pour chaînes porte-câbles	pour chaînes porte-câbles
Référence:	1677-4630	1677-4631	1777-4631, 1777-4431
Tension de service de pointe:		max. 90 V	
Tension UL/CSA:		300 V	
Tension d'essai conducteur/conducteur: conducteur/blindage:	2000 V 2000 V		
Rayon de courbure mini utilisation fixe: utilisation mobile: souple en permanence:	5 x d 10 x d 15 x d		
Plage de température VDE utilisation fixe: utilisation mobile:	<b>UL/CSA:</b> jusqu'à +80 °C -40/+70 °C -40/+70 °C		
Absence d'halogène:	selon IEC 60754-1 + VDE 0482-754-1		
Comportement au feu:	non propagateur de la flamme et auto-extinguible selon IEC 60332-1-2 + VDE 0482-332-1-2 UL Horizontal Flame Test FT2		
Résistance à l'huile:	TMPU s	elon EN 50363-10-2 + VDE 0207-3	863-10-2
Impédance caractéristique (100 MHz):	100Ω ± 10Ω, accomplit les demandes électriques et de transmission à haute fréquence en référence à EN 50288-5-2 / CAT 6	100Ω ± 10Ω, accomplit les demandes électriques et de transmission à haute fréquence en référence à EN 50288-10-2 / CAT 6A	
Souplesse:	très bonne		
Style UL:	20549		
Utilisation:	approprié pour des applications EtherCAT et EtherNET/IP		
Absence de substances dangereuses:	selon directive RoHS de l'Union européenne		

Référence	Туре	Dimension	Conducteurs-ø max. mm	ø ext. ± 5% mm	Poids de cuivre kg/km	Poids du câble ≈kg/km
16774630	CATLine CAT 6 S	4 x 2 x 26 AWG	1,05	7,1	32,0	57
16774631	CATLine CAT 6A S	4 x 2 x 26 AWG	1,05	7,1	32,0	57
17774631	CATLine CAT 7A S	4 x 2 x 26 AWG	1,50	8,5	38,5	81
17774431	CATLine CAT 7A S	4 x 2 x 24 AWG	1,60	10,4	46,6	101









### Câble USB 3.0 avec connecteurs moulés

Câble USB 3.0 avec connecteurs mâles moulés type A et Micro-B env. Câble USB 3.0 avec connecteur mâle moulé type A et connecteur femelle moulé type A

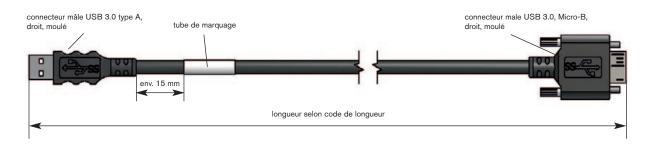


### Connecteurs:

Côté 1: connecteur male USB 3.0 type A
Côté 2: connecteur male USB 3.0 Micro-B

### Exemples de configuration:

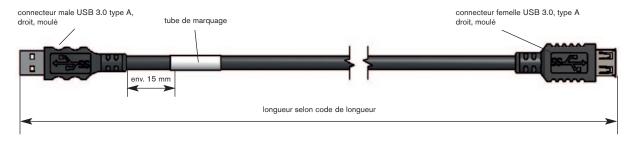
Référence	Longueur « L » en cm
S0604-4004-00100	100
S0604-4004-00200	200
S0604-4004-00300	300
S0604-4004-00500	500



#### Exemples de configuration:

# Côté 1: connecteur male USB 3.0 type A Côté 2: connecteur femelle USB 3.0 type A

Référence	Longueur « L » en cm
S0604-4005-00050	50
S0604-4005-00100	100
S0604-4005-00200	200
S0604-4005-00300	300
S0604-4005-00500	500



#### **Utilisation:**

câble de raccord PC – caméra 3D câble d'extension



	Données de câble:
Conducteur:	3x(2x30AWG)ST+2x24AWG
Isolation:	SABIX®
Gaine extérieure:	PUR
Diamètre extérieur:	env. 6,1 mm
Rayon de courbure mini:	10 x d
Tension de service de pointe:	max. 350 V

#### Marquage SAB:

no. de réf., no. d'ordre interne SAB, longueur



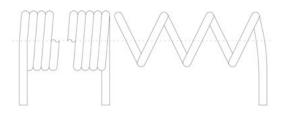
# Cordons spiralés SAB

# Cordons spiralés SAB

- Grâce à un procédé particulier, SAB transforme les câbles en cordons spiralés. Nous pouvons adapter le câble à vos souhaits et en fonction de l'utilisation que vous désirez faire des cordons.
- Que ce soit un cordon en PVC ou en PUR, nous pouvons le fabriquer, de même que des cordons blindés.
- Un cordon spiralé en PVC peut être utilisé soit en tant que prolongateur, soit en tant que câble de raccordement. Ces câbles économiques trouveront leur place partout où il n'est pas nécessaire d'avoir une force de rappel permanente, par exemple pour les lampes, les appareils électroménagers etc.
- Un cordon spiralé en PUR peut être utilisé là où le câble subit des contraintes importantes. La longueur étirée est environ de 4 pour 1. La force de rappel est très importante pour ces câbles, c'est pourquoi on les trouve sur les appareils de manutention, les machines, les portes automatiques etc.
- C'est le sens de câblage du câble qui donnera le sens de la spirale.

#### Sens de la spirale

⇒ gauche (contraire aux aiguilles d'une montre)

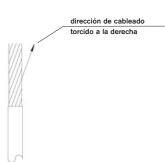




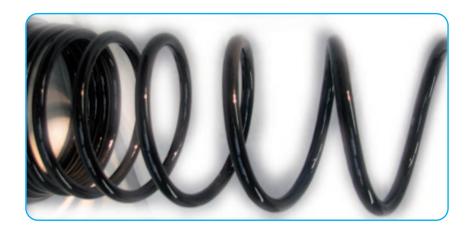
#### Sens de la spirale

⇒ droite (aiguilles d'une montre)





Vous pouvez nous transmetre vos demandes de cordons spiralés à l'aide du formulaire de la page suivante.





# Indications de construction pour câbles spiralés

#### Câblerie SAB S.A.

Tél.: +33 3 869 466 94 Fax: +33 3 869 466 50 ou

### **AUXICOM**

Tél.: +33 2 518 976 76 Fax: +33 2 518 900 21

Société/Nom:_			

Nous vous prions de nous établir un devis non contractuel selon les indications suivantes:

27 P P P P P P P P P P P P P P P P P P P
Départ de câble: radial
Départ de câble: radial et axial

Départ de câble: radial et axial	
L1 L0 L2	

			L
L1	L0	L2	
L5 L3		6 L6 L4	
Départ (	de câble: axi	al	

Depart	ue	Cable.	axiai

Remarques:\_\_\_\_

L	=	mm

Utilisation	
O timoation	

Sens d	le la spirale:_	
00110	o la opiralo.	

Câble standard	
(No.art.):	

Section: \_\_\_

Blindage:	$\bigcirc$ oui	$\bigcirc$ nor

Nature de l'isolant
(gaine):
\3-····-/·









Câblerie **SAB** S.A.
26, la Rue des Caillottes
ZI Plaine des Isles
89006 Auxerre Cedex
FRANCE

Tél.: +33 3 869 466 94 Fax: +33 3 869 466 50 info@cablerie-sab.fr www.sab-cables.com



### AUXICOM

3 rue de la Lagune Parc d'Activités de Viais 44860 Pont Saint Martin FRANCE

Tél.: +33 2 518 976 76
Fax: +33 2 518 900 21
info@auxicom.fr
www.sab-cables.com